



BERNAT

SETMANARI BILIGUE, SATIRIC Y DE BON HUMOR

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Provincias: Un trimestre . . . 0'75 ptas.
Extranjero: Un año . . . 6'00

— Pago por anticipado —

Correspondencia y Administración
Luna, 27.—SÓLLER (Mallorca)

No se devuelven los originales

Un servidor, diputado

Y aunque lo duden amables lectores, es una verdadera realidad.

Un servidor, se presenta diputado por Mallorca.

Mi resolución es irrevocable; quiero ser diputado y quiero salir vencedor. Deseo superar en votos a Maura y derrotar a Roselló. ¡Fuera los diputados antiguos! Viva el modernismo!

Lo que ha motivado el que tomara tan inconmensurable sacrificio, ha sido por salvar a nuestra patria de su próxima caída en el abismo de la miseria, puesto que a mis perpicaces ojos no se les han escapado los síntomas que de miseria empiezan a prevalecer.

Mi caro lector podrá argüirme de que ya hace tiempo que disfrutamos de tan benévola plaga.

Pues no señor. En España no hay miseria; hay abundancia de todo; todo son delicias; España es jauja y por testigos los telegramas oficiales que nuestro insuperable Gobierno tiene la amabilidad de remitir a esta isla.

Pero lo que no niegan tan ilustres prohombres ministeriales es que se aproxima una crisis de hambre. Y para evitarla es necesaria una tremenda evolución. Y un servidor va a ser el causante de ella. Y para prueba me elijan y verán ustedes.

Mi programa es selecto: Yo les prometo a Vds. que si salgo elegido diputado, Mallorca será un emporio inconmensurable, más rico que los de Tiro y Sidón.

Les prometo a Vds., que si salgo elegido diputado, Palma de Mallorca será la capital de España. Se traspasará en ella la familia Real, las Cortes, el Senado, la Academia Española, el Tribunal Supremo, etc., etc. La popular *Porta de Sant Antoni* de Palma, se titulara la *Puerta del Sol*, y en fin una arbitrariedad de modifi-

caciones, una verdadera conmoción, todo en beneficio del pueblo que me elegirá.

Les prometo a ustedes, que si yo salgo elegido diputado lograré del Gobierno cree una flota puramente mallorquina que esté fuera del alcance de sanguijuelas sendientas de sangre, ni pueda recibir las caricias de impúdicas vergas, ni el mangoneo de vividores....

Todo esto es lo que les prometo a ustedes, carísimos lectores, si salgo elegido diputado por Mallorca. Pero que les conste a ustedes que a eso solo se lo prometo ¿eh? Nada de responsabilidades.

¡Ea pues, al avio! Tiesos los cuerpos y a votar con dignidad a *D. Leo Usa*, que es el emancipador de España y el Apóstol de los desgraciados y el etc., etc.

Vamos, pues, a la lucha, a vencer o a morir. A luchar para el triunfo de un candidato dispuesto a dejarse cortar las orejas antes de faltar a su palabra.

O salgo, o no salgo.

LEO USA

CUENTO DE ALGAIDA

Sa Cova de sa pó

(Conclusió)

En *Bernat Perpal* partí amb direcció a sa *Cova de sa pó*, es témpus qu'anave diguent: —Per vida de San Aleix qu'és qui mi m'hagui de fé p'ó, ha d'assé qu'en super en forsa a jo, y crec que ni ha pocs.

Y caminant caminant, arriba a sa boca de una cova; l'atravessá, en travesá un altre y es trobá has mitx d'un pati descubert, tenguent a s'enfront sa *Cova de sa pó*.

De dins ella en sortia una inmensa claredat, y en *Bernat* hermós de coratje sen entrá resolt allá dedins. Y ¡oh terror! va trobá un betsol assegut a devore es foc, que feya faredat, Tenia ets uys coló de carrabasse, es morros negres y ses oreyes de cá mé. En *Bernat* se diriji a ell y li digué:

—Bon vespre.

Y es betsol no contestá.

—Tal vegade ets tú que t'en cuidas de fé pó a sa gent que vé per aquí, —li torná di en *Bernat*, però no rebe resposta.

—Jo cuánt pregunt vuy que me responguin, y sino los faitx contestá d'aquesta manera, y l'agafa per una oreya y li doná una volta per tirarlo de care a dins es foc, però s'va quedá amb s'oreye en sa má, y es betsol vá torna fum.

Bé va cercá per dins sa cova, pero res trobá.

—Bono així mateix ten recordarás de a mi, digué en *Bernat*, t'he arrancada una oreye.... y la s'anava a posá a dins es boscot cuánt vá quedá del tot. sosprés vent qu'enlloc de s'oreye tenia en sa ma una doble de vint.

—Menos mal si es bona, y torná partí cap a sas casas.

T'ant prest com v'arribá sen aná a colga, y l'ondamá v'assé es primé que s'aixicá partint a pastura es bestia.

Cuánt en Rafel se yá aixicá digué a l'amo:

—¿Qué no sabeu qu'en *Bernat* anit passade sen v'aná a sa *Cova de sa pó*?

—¿Totsol? No'hu crec.

—Si, si, heu podeu ben creure.

—¿Y que vé?

—No'he conversat amb ell porque s'aixicá molt demeti. Es vespre heu sabrem.

L'amo es vespre no espera havé passat el rosari, y s'en v'aná dret an en *Bernat* diguentli:

—M'han dit *Bernat* qu'anit passada anares a sa *Cova de sa pó*. ¿Qu'és vé?

—Tant vé com jo som *Bernat*.

—¿Y que veres?

En *Bernat* els se contá a tots, tot cuánt vé y tot lo que li passá, y cuánt los mostrá s'oreye d'es betsol convertida amb una doble de vint, l'amo apresurós li digué:

—Mahem *Bernat*.

—Ja'hu mirau si es bona.

L'amo la prengué, però tant prest com la vá teni en sa má, torná amb un uyroc, un morro negre y una oreye de cá mé.

¡Jesús sant Pau, mumparet nostrol, varen di es cinc fiys, y en *Bernat* fé una riaya mes forta que sa seva barra, es témpus qu'és seus missatjes duguent un miray el posaren a devant sa care de l'amo; pero aquést cuánt se vé, amollá es miray y sa dobleta, la cual per desgraci caigué a demunt sa fiya quedant aquesta com s'ompare.

¡Llevó si que se mogué un *San Quintin* farest! En *Bernat* riguent agafá sa moneda y la s'estorjá quedant tots en so primitiu estat.

L'amo que no cabia a dins es pellet digué cridant an en *Bernat*:

—Ni un minut més te vuy aquí dedins; Vataquí quatre duros qu'et dec y parteix que no vuy bruirots.

Y tots es cinc fiys de la casa digueren:

—¡De pressa!

En *Bernat* partí diguent:—Ara vaix a sa *Cova de sa pó*, y si trob es betsol li arrebrasseré s'altre oreye y així tendré dues dobles de vint y passaré sa nit allá dedins ja que l'amo no vol que dormi a la casa.

Arribá a sa *Cova*, y torná trobá es betsol assegut a devant es foc duguent domes una oreye.

—¡Ola bergant! Hem de passá sa nit plegats. ¿Qué no t'agrada? ¿O tampoc me vols di res? Mire que si no hem contestas... t'arrabassaré s'altre oreye y si no heu creus... y l'agafá y li pegá una solemna estirada però tot vá desepareixa: ni betsol ni oreye li quedá.

Peró va senti un gran bramul de bou diguentse en *Bernat*:—Aixó ja no son bromes, y alsá sa barra just a s'instants que li investia un bou. En *Bernat* li envergá cop has mitx d'es front y v'assé com si agués pegat a un barral de vidre de s' renou que fé.

Tot es bou se converti amb unses d'ó y en *Bernat* carregat com un ase partí, visquent en lo sucesiu com un millonari.

Y aixó vos demostra estimats lectós que sas personas valerosas y emprendedoras sempre solen teni amb premit de sas sevas valerosidats un fi gloriós y productiu que redunde en benefici seu y de son famili.

AMOR DE MADRE

De venta en la imprenta de este periódico a o'60 ptas. ejemplar.

De sa Regió

D'ALARÓ

—Idó si Francisca. ¿Qué no saps lo que passá diumenje capvespre?—No Margalida.— ¿Qué vols di! ¿Tú no estás enterada que ja fé témpus que feren una música en corns, llaunas y picarols?—Si.—Ido después d'aquesta y altres un orabaixa sa mare los trobá plegats. ¡No dic res! Duye un paraigo y después de dues o tres paraules, ja li ha envidat *Sebyot* y es capell p'enterra, y si no'ls se separan el se menjava sense; a sa fia una maltrectada a ell pitjó, però cá... no s'escalivan porque un altre pic a Palma sa dona d'aquest qu'és casat los atupá, y ara havian pres sementé. Bono era gros; y ningu n'está en duptes pués a cualsevol hora des dia anava a cercá foc apagat o sigue carbó a sa mina; y dispense qu'ara vé mumpare, ja hem parlar em mes diumenje en sas nostras amigas.—Adiós Margalida.

Aixó es lo que vaix senti que jo ja estava enterat, si no acabam es bugat cantarà clá es xiberli.

UN QU'HEU SENTÍ

